

# F O A I E

пентрѣ

## МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 18.

Luni 4. Maiu.

1842.

### A D D Ū N A P E

de челе din тѣиѣ

Хатхѣмаиѣнѣри (фермане) че саѣ даѣ дѣпѣ  
времи де кѣтрѣ поарта отоманѣ Цѣрїи  
ромѣнѣнѣи.

(Ѣрмане.)

Копїе дела ферманѣа лѣи Сѣлтан  
Авѣа Хадїм кѣтре Нїколае ВВ.  
Маврогене пентрѣ декларацїа рѣ-  
зѣвоѣа лї дїпотрїва Рѣсїи ла аѣа  
1787 Аѣгѣст 5.

Деосївїтѣле дїнтре Домнї Нѣмѣа лї Крѣ-  
щїпеск, темеїа чело р маї аленї аї ѣрмѣ-  
торїлор лѣи Іс. чело де акѣм Домн аа  
Цѣрїи ромѣнѣнѣи Нїколае Маврогене, ста-  
торпїчеаскѣдїсѣ сѣѣршїтѣрїле фѣрѣ ѡаѣ-  
тѣїа лѣ! Дѣпѣ че ва аѣѣнѣе ачест дѣпѣ-  
рѣтеск семп, фїедї кѣпоскѣт кѣ, фїїнд кѣ  
Рѣшїи нѣ саѣ дѣдестѣлат кѣ фолоаселе шї  
кѣщїгѣрїле че аѣ доѣѣндїт прїп арт. каре  
сѣ копрїнд дѣ трактатѣа дела Каїнарїк  
шчл! Дѣпѣ сѣїптелеле фетѣале (капете де  
правїлї) ѣрмеаѣ асе порпї рѣзѣвоїѣ кѣ  
сѣат де оѣѣде, де ачееа шї есте гѣтїре а  
енї Саїдеак-Серїф (стеагѣа проорокѣлїї)  
шї дѣсѣшї веїлѣа дѣпалѣа пленїпотент,  
тѣрѣѣа копсїлїар, кѣрмѣиторѣа лѣшїи, а-  
пѣрѣиторѣа пѣѣѣрїлор шї епїтроп аа по-

стрѣ мареле вїзїр Іѣсѣф-Паша, (акѣрѣїа  
стрѣлѣчїре, чело преа дѣпалѣт сѣї о дѣде-  
лѣнѣеаскѣ шї прїп сѣѣлпѣ дѣгрїжїре сѣ  
се тѣрѣскѣ пѣтереа лѣи шї ферїчїрѣа) шї  
тоѣї Оѣѣклѣїи шї реѣеалїи шї фелїѣрїтеле  
тагме а оѣїрїлор теле, шї кѣ аѣѣторѣа  
лѣи Дѣѣпѣзеѣ времеа порпїрї лор, сѣ ва  
фаче кѣпоскѣтѣ прїп осевїтѣ а поастрѣ дѣ-  
палѣтѣ порѣпкѣ. Тѣ даѣ кареле еїѣї Домн  
Цѣрїи ромѣнѣнѣи, веї арѣта ачестѣ дѣ-  
тѣшїларе ѡсерїлор локѣлїї ка сѣ ѣѣе тоѣї  
кѣ дѣпѣредїндаре, кѣ нѣ сѣ ва фаче чело  
маї мїк кѣѣѣр аѣѣпра назїи лор дїп партеа  
дѣпалѣтї поастре дѣпѣрѣнѣїи, шї сѣ фїе  
тоѣї статорпїчї дѣ чендрѣа сѣпѣѣнерїи, нїчї  
сѣ аїѣѣ врео грїжѣ саѣ ѡѣѣѣїа лѣ, кїемѣн-  
дѣсе спре сѣѣѣршїрѣеа дѣпѣрѣтѣнѣїлор по-  
рѣнчїи, шї фїе кѣрѣїа сѣї арѣѣї кѣ пѣѣѣп-  
тѣїт шї дѣ паче ѡор фї сѣпѣт ѣѣѣра дѣ-  
пѣрѣтѣнѣїи теле мїлостївїрїи, шї тѣ Домпѣле  
аа Цѣрїи! нѣ дѣчета ате кореспонда кѣ  
Сераскерѣа (Маршалѣа) дела Ісмаїл пле-  
нїпотентѣа шї дѣпалѣа копсїлїар шї кѣр-  
мѣитор фостѣа епїтроп Алїї-Паша, шї сѣ  
ѣрмеїи дѣпѣ новаѣа шї порѣпчїле лѣи, кѣ-  
тре ачестеа сѣ даї шї сѣ прїїменѣїи шїїнѣде,  
пентрѣ стареа врѣѣѣѣпїлор, пѣрѣѣнѣдѣте  
кѣ крѣдїнѣѣ шї лѣѣѣѣнѣ дѣпѣ порѣпчїле  
че сѣ ѡор да дѣнѣ ачестеа, шї рапорѣнѣнѣд

ла дналта поартъ челе предіче де рапортъ кзвінчоасе дщїицъри; дїн каре саъ шї дат ачасть а поастръ дщпърътеаскъ порзвкъ. —

## ФАТА НЕГЪЦИТОРЪЛЪІ.

Новель Історїкь.

(Бртаре.)

Норочїреа лъї Рїга Шїстро шї а църїи съ, къ Наполїтанїи пз щїзръ съ се фоловаскъ де вїрвїндъ, прекът щїзръ съ о дольндеаскъ. Адміралъа наполїтанъ беат де а са вїрвїндъ, порнї къ флота шї къ прїнсъа Орландо сїре Неапол; ажзгънд ачї, непорочїтъл прїндъ фъ пзртат дн трїако днаїнтеа вїрвїторълѣ съ прїн тоате вїдїле Неаполълѣ; каре дъпъ че прїїмі врѣїле попорълѣ шї тѣлзвїрїле Съвранълѣ съ, депъсе пе Орландо днтрїо днкісоаре сїгъръ, шї ла зрїтъ днвѣрѣкндъсъ пльтї де існоавъ къ флота сїре Сїчіліа. —

Грешла Наполїтанїлор а фост дат врете монархълѣ Сїчіліан, ка съшї съвѣршаскъ днтокмїрїле де апърареа іносолї шї апа тоате днчеркърїле шї пльвїрїле Наполїтане, фзръ задарнїче шї ісвїте дндърънт, днтръ вѣт съ вѣзъръ сїліцї а пъръсі ачѣсть днтрепрїндере. А сїгърарѣ кзщїгатъ прїн негіовїа врѣжташїлор, пз пзтз асѣшпъра тѣнїа Рїгї асвїра неаскълтъторълѣ съ фрате, каре прїн кълкарѣ поръвчїї прїмеждѣсе пе Рїга шї тот рїгатъа ка зп трѣдътор. Нічї тоате рѣгъчївїле фамїліей, а повїлїлор църїї пз фолосїрѣ нїмїк; Рїга пз пзтеа съшї маї прѣдезе шї котоара Статълѣ, пе каре

рѣсвоїѣл о рѣпасе дїн дестъл, спре а рѣскътпъра пе зп от, че прїн алѣї несъпзпере скорнї атъта зрїе асвїра лѣї, шї а сѣнзвнїлор лѣї. Нічї днтрозїрїле врѣжташїлор, каре вredea се іа зп предъ таре пентръ непорочїтъл прїнсе, каре съ пъреа къ ера зрїт съшї съвѣршаскъ кзрѣл вїедїї че о днченъсе къ атъта стрѣлзчїре, днтрїо темнїцъ наполїтанъ зїгат шї пзрѣсїт де тоцї, пз фолосїрѣ нїмїк. Рїга рѣмасе пе дндзплекат.

Зїгат днсъ пз ера прїндъа Орландо. — О інїтъ маї ера днкъ каре гъндїа ла ел къ чѣ маї таре днфокаре а ізвїрїї, шї пе каре ел атът де пздїн о мерїта. Търїа сѣфлетїаскъ че о арѣтасе Камїола ла деспърдїреа лор, перїсе одатъ къ пердереа лѣї дїн окї, шї вестеа фаталїтѣдїї лѣї, дете ісвїре де тоарте тѣтълор пѣдеждїлор еї, се пъреа къ о съ се сѣлрнїѣскъ сѣвт повара дорълѣ, шї а днтрїстърїї че о кзпрїнсесе. Еа кзъз днтрїо воалъ греа дїн каре авїа съ днсъпътона, пентръкъ інїта дї ера фрїпът де дншїїте грїжї шї пеказрї. Анна тречеа о лъпъ дъпъ алта; Рїга рѣмасе ла хотъръреа са, прїндъа Орландо зїгат де тоцї. — Адъчереа амїнте де ел дъївїа днкъ пзтаї дн інїта непорочїтеї шї маї десператеї Камїоле.

Дн характеръа ероїней поастре, пз ера днсъшїре нїчї а съ преда зпор нефолосїтоаре тѣлзвїрї, нїчї а съ сѣнпзне воїндїї тїкълоншїлор че о кзпрїнсесе, дншї ацълтъ мїнтеа ла тїжлоачеле че ар пзтеа десфїнда непорочїреа еї, шї а аморезълѣ еї. Кз днкредереа знїї фїчї че ера овїчпзїтъ а фї аскълтатъ де пърїндї, кзтезъ а чере дела богатъа татъ сѣта рѣскътпърїї лѣї Орландо.

Апсѣ ачѣствъ черере ера къ тотѣ деосевитѣ де ачелѣ че шѣа Павло Тѣринга съ ле дмплиніаскъ, ел пѣидѣши днаинте амбѣа Ригѣ, гревтатеа стрѣцдерѣ аверѣ сале, шѣ дѣн тоате несѣгѣранѣа кредиторѣ лѣ, гѣсѣ къ кале ка зѣ негѣдѣтор чѣнстѣ, сѣшѣ пѣстреже капѣталѣа сѣѣ; шѣ прѣн ҃ртаре Каміола фѣ акѣм пентрѣ зѣтѣишѣ датѣ неаскѣлатѣ. —

Бѣна Каміола ка о фатѣ сѣпѣзѣ съ тотѣ дѣзна воѣнѣи пѣрѣнтѣи пѣ съ дмпотрѣвѣ нѣчѣ акѣм, чѣ фѣрѣ ашѣ нерде де тот кѣ раѣлѣ, пѣдѣждѣнѣд, зѣрма ашѣ ренета а еѣ рѣгѣчѣване, ла фѣе-каре оказѣе; дпсѣ о дпгѣмпларе фаталѣ о дндепѣртѣ къ не- мѣлоостѣвѣре де чентрѣ дѣрерѣ еѣ; о боалѣ гѣра пѣпѣдѣ фѣрѣ де весте не вѣтрѣпѣл пегѣдѣтор; ачѣста сѣ прелѣнѣдѣ маѣ мѣлте лѣнѣ, дп каре време ел де шѣ ера фѣрѣ пѣдежде де а сѣ шѣа дндрепта кѣрѣнд, дар ка зѣ негѣдѣтор кѣ мѣнте, пѣ врѣ сѣшѣ дпкреазѣ тревѣрѣе интересѣлѣ сѣѣ, дп тѣнѣи стрѣне, шѣнѣд преа вѣне къ асеме- неа ажѣтоаре орѣ товарѣшѣ фѣрѣ капѣтал, маѣ тотѣдѣзна сѣат прѣмеждѣишѣ, трѣгѣнд дѣпѣ сѣне фѣрѣ де мѣлѣ, фалѣменте шѣ дѣрѣпѣпареа челор че мѣ сѣ дпкред. Каміола ера дмпресѣратѣ де неказѣрѣ, не де о парте грозавѣа боалѣ а пѣрѣнтелѣ еѣ, не де алѣ парте прѣнсоарѣ чѣ днделѣн- гатѣ а аморезѣлѣ. Ашѣндозѣ ера дѣрѣ- пѣпѣтоаре сѣпѣтѣдѣи шѣ вѣедѣи зѣнѣ фѣнѣде сѣндѣтоаре ка еа, дар тѣрѣмѣ сѣфлетѣлѣ еѣ челѣ вѣтеаз о пѣстрѣ дп позѣѣе а се лѣнта шѣ акѣм кѣ рѣстрѣеа.

Дѣпѣ зѣ кѣрс де маѣ мѣлте лѣнѣ чѣн- стѣтѣл Негѣдѣтор, сѣ стрѣмѣтѣ дѣн вѣадѣ; шѣ лѣсѣ не Каміола сѣнгѣрѣ моѣенѣтоаре а днтрѣѣи лѣи стѣрѣ.

Дп мѣжлоктѣ днтрѣстѣрѣи адѣвогате прѣн моартеа зѣнѣ сѣзѣмѣ пѣрѣнте, пѣ зѣтѣ еа трѣста позѣѣе а аморезѣлѣ, дар де о камдатѣ дмпрежѣрѣрѣе о опрѣа дпкъ ашѣ сѣзѣрѣшѣ фаворѣтѣл пѣлан ал рѣскѣм- пѣрѣрѣи лѣи дѣн ровѣе.

Авѣа пѣтѣ іар а пѣрѣсѣ маѣкѣса аѣдер- пѣтѣл, каре о дѣнеа прѣнсѣ дела моартеа соѣзѣлѣ сѣѣ, авѣа се десметѣчѣ фата де чеа дѣнтѣ дѣрере а морѣи татѣлѣ сѣѣ, кѣнд аморѣл де лок о фѣкѣ сѣ хотѣраскъ зѣ мѣжлок маѣ дндрѣспец сѣре сѣтѣнарѣ ізѣ- тѣлѣ еѣ Orlando, прекѣм сѣ деслѣшаѣе дѣн копрѣндереа зѣртѣоареѣ скрѣсорѣ, не каре еа о трѣмѣсе прѣн от кредѣнѣѣос ла Неанол: (Нѣ тревѣе зѣтат дпсѣ къ стѣлѣа скрѣсорѣлор вѣкѣлѣ де атѣнчѣ ера потрѣвѣт времѣи)

„Ал теѣ прѣдѣт шѣ стрѣлѣчѣт Donn!

„Ка сѣ се поатѣ дескрѣе дорѣа сѣм- дѣреѣ інѣмѣи теле че сѣа прѣчѣнѣт прѣн дѣ- пѣртареа шѣ ровѣреа д. в., сѣар еокотѣ зѣн атак атѣнгѣтор мѣндрѣеѣ зѣнѣ фѣчѣоаре, шѣ а респектѣлѣ че есте датоаре о фатѣ о- рѣшанѣ де о паѣдере де жос кѣтре зѣн прѣнѣ Сѣчѣліан. Еѣ дндрѣспескъ дар пѣмаѣ а а- рѣта д. в. ка сѣ пѣ кредѣѣи къ ам пѣтѣт фѣ зѣтѣоаре, чѣ днпрежѣрѣрѣ деосевѣте мѣзѣ сѣмѣт де а пѣ пѣтеа зѣшѣра сѣѣ пре- скѣрта ровѣа. д. в.“

„Мѣхнѣтоарѣ днтрѣстаре че мѣа чер- четат дп ачѣастѣ дѣн зѣртѣ време, прѣн нердереа вѣнѣлѣи теѣ пѣрѣнте, каре прѣн а лѣи сѣзѣмпѣ днгрѣжѣре, мѣа пѣс дп старѣ сѣ вѣ пот ажѣта фѣкѣндѣзмѣ моѣенѣтоаре зѣнѣверсалѣ а стѣрѣи сале; прѣн ачѣста дар пѣдѣждѣескъ а пѣтеа сѣ вѣ фѣѣ фолосѣтоаре; дпсѣ тот де о датѣ пѣдѣждѣескъ кѣ пѣ воѣѣ траѣе нѣчѣ о хѣлѣ асѣпрѣмѣ, кѣте-  
\*)

zând, de ши кіар дппотрїва анлектрїї іні-  
мії теле, а нѣ десфїнда ландрїле д. в.  
маї пайнте де а фї дпвреднїчїтъ кѣ прї-  
міреа зпвї рѣспѣнс ла ачѣсть скрїсоаре.“

„Дптрѣ ачестѣ 'мі а венїт а мінте,  
кѣ дака д. в. вѣ вецї легѣтї пайнтеа ал-  
тарѣлї а прїїмі тѣна теа, кѣ кондіція  
рѣскѣмпѣрїї, атзпчї кіар Рїга нѣ ва пѣ-  
тѣ фї тѣхпїт, чї дїп потрївѣ дѣпѣ кѣм  
есте кѣпоскѣтъ їзвїреа са де дрептате, со-  
котеск кѣ ар дптѣрї шї контрактѣла де  
кѣстьорїе. Дпсѣ еѣ фак ачѣсть адѣчере  
амїнте, пѣмаї спре а да матерїе хотѣрѣрїї  
че д. в. вецї гѣсї де кѣвїпцѣ; сїмдїнд  
тотдеодатѣ критїка че о пот адѣче прїп  
асемепѣ пас аспра сїмтїментѣлї меѣ чел  
фечїореск. Дар шї ачеста фїе жертфїт  
д. в.“ —

„Еѣ ащепт рѣспѣнсѣла д. в. шї рѣтѣїѣ  
кѣ ачеле сїмдїрї че кѣтеазѣ а авеа о фатѣ  
де пащере де жос, кѣтре ал сѣѣ прїпц  
шчл.“ —

Камїола прїїмі прїп трїмісѣла еї рѣ-  
спѣнсѣла лѣї Орландо, каре ера пѣмаї о  
алкѣтѣїре де тѣлцѣтїрї, шї де фѣгѣдвелї  
аморезате; алѣтѣрѣнд де о датѣ шї кон-  
трактѣла де пѣпѣ дптокмїт дѣпѣ тоате  
формеле. Дѣпѣ прїїміреа ачестѣї докѣ-  
мент Камїола фѣкѣ пѣнере ла кале, де  
трїмісе прїпцѣлї ванїї рѣскѣмпѣрїї, а-  
щептѣнд дптоарчереа лѣї кѣ неспѣсѣ до-  
рїре. —

Кѣм ажѣнсе Орландо ла Сїчіліа, маї  
пайнте де а се дпфѣдїша дпайнтеа Рїгї пе  
каре'л сѣпѣрасе, алергѣ ла фата пегѣдїто-  
рѣлї, ла фѣкѣтоареа са де бїне, спре а о  
дпкредїнда шї де аморѣл сѣѣ, нїчї одатѣ  
вѣ фѣ вїртѣтеа Камїолїї маї перїколатѣ ка

акѣм, дпсѣ дпгрїжітоареа таїкѣ нѣ сѣ  
клїнтеа де лѣпгѣ еа ка зп целїѣ апѣрѣтор.

Дѣпѣ ачѣсть дптѣлпїре ферїчітоаре а-  
морезатеї фечїоаре, шї пѣфолосїтоаре вїклеа-  
пѣлї дпшѣлѣтор, Орландо, дпшї лѣї адїо  
шї мерсе ла палат спре а сѣ дпфѣдїша  
Рїгїї, каре вїрѣїт де їзвїреа фѣрѣдеаскѣ дп  
прїїмі шї дп їертѣ.

Дѣпѣ че трекарѣ челе дїнтї вѣкѣрїї  
але реведереї, дпчепѣрѣ аморезадї а'шї  
форма планѣл кѣстьорїї. Орландо мїпцѣ  
аморезїї лѣї, кѣ Рїга де шї нѣ а хотѣрѣл  
нїмїк дптрѣ ачеста, дар ар авеа тѣлцѣ-  
тїре сѣ ле деа вое, шї сѣ дптѣреаскѣ  
контрактѣла де дпвоїре дѣпѣ че ва трече  
времеа жалїї таїкѣ-сѣѣ.

Бѣтрѣна Нікола ера веселѣ ка шї  
фїе-са, вѣзѣнд пѣртареа шї кѣдетѣл чел  
чїпстїт ал лѣї Орландо; шї пентрѣ-кѣ еа  
ажѣм прївеа пе прїпцѣл ка пе вїиторѣл еї  
дїнере, дпчепѣ сѣ слѣвїаскѣ дпгрїжіреа  
че о авѣсе пѣпѣ ачї, ачаста нѣ рѣтасе пе-  
кѣпоскѣтъ де ел шї, кѣ вѣкѣрїе сокотї а  
сѣ фолосї де ачї.

Ажѣм дпчепѣ де їсноавѣ Орландо сѣ'шї  
дпдесеаскѣ дпчекѣрїле сале челе де пе-  
кѣвїпцѣ, каре воїа але аскѣнде сѣ таска  
де дїнере, дар де їсноавѣ гѣсї дппотрївїре,  
кѣрѣденїа шї псвїповѣдїа Камїолїї кѣ каре  
зѣдѣрнїчї тоате планѣрїле лѣї челе печїн-  
стїте, дпфѣкѣ сѣ се дѣспѣдѣждѣїаскѣ, шї  
дп сѣѣршїт сѣ префѣкѣ кѣ нѣ ар крѣде  
а фї їзвїт де еа. Шї кѣ аморѣл еї нѣ е-  
сте серїоз, чї пѣмаї дїп дешѣртѣчїѣнеа їз-  
вїрїї де славѣ, де време че еа нѣ і сѣ дп-  
крѣде лѣї кѣ десѣвѣршїре.

Кѣ асеменеа педрептѣдїрї о тїранїсї  
ел пе сѣрмана фатѣ маї тѣлѣ време,  
пѣпѣ че еа дптр'о зї апѣсатѣ де пеказ

ші скълдаты дн лакрѣмі, дї зісе: къ дн че кпн поате съ о асѣпреаскъ къ асеменеа днвпновѣдїрі, кънд еа а днкрѣдїндат чїпстїї лѣї тоатъ пачеа шї тоатъ лїпїщеа вїециї сале, каре вечнїк вор фї пїердѣте дн мїнѣтѣл че ар кѣпоаще къ ел съ кѣеце пентрѣ-къ есте логоднїкѣл знеї фете де пегѣдїтор.

Дар вїклѣнѣл амѣдїтор, дѣпъ тѣлте алте пѣлѣстѣрї, апронїндѣсъ де еа дї шоптї, лѣзнд зп аер де зп amorez прѣпѣдїт де їзвїре; черѣндѣї днтрѣн фел nemoderat зп семп ал їзвїреї, зїкѣнд къ пѣтаї атѣнчї іпїта лѣї с'ар пѣтеа днкрѣдїнда къ еа п'л їзбеще дїп їнтересѣл чїпстїї.

Днтѣї Камїола пѣ воїа сїнгѣрѣ съ креазѣ ачееа че азїсе, днсъ вѣзѣнд къ Орландо ера тот маї образнїк дн претендїїле сале, черѣндѣї шї кїар о днтѣлнїре секретѣ де поапте; еа рѣпсе тѣчереа шї прїп днделепте ворѣе днфрѣнтѣ не стрїкатѣл логоднїк, зїкѣндѣї днтре алтеле: къ дн че кпн поате а фї ел атѣт де песїмдїтор пентрѣ чїпстеа шї тѣндрїа dameї че ва а о кема де содїе не вїїтор; дн че кпн ва ел аї чере, орбїт де о похтѣ, че поате съ вїрѣ пѣтаї не чеї славі ка еа съшї жертѣѣскѣ тот че ар пѣтеа предѣї, фѣкѣндо съ се рѣшїнезе де ел шї де сїне днсъшї, прїп о дефїїтаре певреднїкѣ а вїртѣцїї фечїорещї? Ачесте шї алте асеменеа ворѣе, не каре Орландо къзта але днпека днтрѣн шїроїѣ де десвїновѣдїрі, дндрептѣрї шї резоане, трасерѣ дѣпъ сїне о деспѣрѣдїре тїмпѣрїе, не каре фїреа прїчїнїї о фѣчеа съ фїе речїтоаре шї шѣхнїтоаре амѣндѣрор пѣрдїмор.

(Ва зрїта.)

## ЦИНѢРЪ ВІЕЦІІ А МѢЛТОРА ВІЕ- ТЪЦІІ ДН АСЕМѢНАРЕ КЪ ВІАЦА ОМѢЛѢІ.

Кѣ кѣт маї тѣлт тїмпн требѣе знеї вїе-  
тѣцїї спре крещерѣ шї формарѣ трѣпѣлѣї  
съѣ, къ атѣта ва фї шї вїаца еї дн старѣ  
съпѣтоасѣ маї лѣпгѣ; шї къ кѣт маї їте  
ва креще шї ва фї съвѣршїтѣ о вїетате,  
къ атѣта маї кѣрѣнд ва тѣрї.

Кѣ кѣт маї мїкѣ есте о вїетате, къ а-  
тѣта маї їте креще, шї маї кѣрѣнд тоаре,  
маї вѣртос къчї дн челе мїчї вїетѣцїї трѣ-  
пѣл есте алкътѣїт маї тѣлт пѣтаї дїп пѣрдї  
мої. — Вїетѣдїле каре креск днчетїшор,  
трѣеск фоарте лѣпг, п. е. пещїї креск фоар-  
те днчет шї пентрѣ ачееа трѣеск веакѣрї.  
Крѣпѣл шї велнїделе трѣеск песте 100  
де анї, їар дѣпъ сокотеала лѣї Buffon 150,  
цїїѣка трѣїеще 200 де анї. Ла ачестеа а-  
дѣнчї вѣтрѣнѣдѣе пещїї се ажѣтѣ шї къ  
елементѣл, дн каре трѣїеск, фїїнд къ еї вїе-  
цїїнд дн апѣ, пѣ сѣнїт асвїрїдї де скїмварѣ  
аерѣлѣї ка вїетѣдїле, каре трѣїеск не зскат.  
Афарѣ де ачестѣ оаселе пещїмор маї нїчї  
одатѣ пѣ се осек къ тотѣл, чї рѣшѣл пѣ-  
рѣрѣ днковоїчоасе. — Вїецїїтоареле къ па-  
трѣ пїчїоаре, днсъ оѣтоаре, цїп мїжлокѣл  
днтре пещї шї днтре вїетѣдїле къ сѣнїце  
калд їарѣ къ патрѣ пїчїоаре; ачестѣ креск  
тот аша днчет, шї трѣїеск лѣпг, прекѣт се  
адевѣрѣдѣе ла крокодїл шї ла цестоаса, каре  
трѣїеск песте 100 де анї.

Пасерїле маї мїчї декѣт довїтоачеле  
къ патрѣ пїчїоаре, креск дн пропордїе къ  
тѣрїтѣ трѣпѣлѣї съѣ маї їте декѣт аче-  
стѣ, шї тотѣшї знеле ажѣпг ла адѣнчї вѣ-  
трѣнѣдѣт; аша вѣлтѣрїї трѣеск 100 де анї,  
папагаїл шї маї тѣлт. Фѣрѣ дндоїалѣ

ачестѣ пічі пѣ ажѣпг аша їте, ка челелалте пасері ла перфекція лор, къчі маї вшор пот лѣпѣда пѣрділе челе пѣтѣпгоасе ші вѣроасе дін трѣпѣл лор. Ап пропордіе къ челелалте віетѣці, челе къ патрѣ пічіоаре аѣ віацѣ маї скѣртѣ, фінд къ вшор піерд дінці фѣрѣ каре пѣ пот местека хрѣпа ші пентрѣ ачѣеа пічі пот містѣі віне. Ла ачестѣ тотѣші лѣѣеа крещеріі дшї аре локѣл сѣѣ. Ачѣаста лѣѣеа свѣпѣ аша: О віетате трѣіеѣе де 7—8 орї атѣѣа апї, къці креще; аша п. е. калѣл креще 5—6 апї, ші трѣіеѣе 30—40 де апї. — Отѣл трѣіеѣе днтре тоате віетѣіоареле маї тѣлт, ші пентрѣ ачѣеа зіѣеа тареле Халлер, къткъ тѣлпгѣрѣ отѣлї пентрѣ скѣрта віацѣ, есте фоарте пѣдрѣпѣтѣ, къчі отѣл аре тоате, къ каре дѣпта віедїі сале поате ажѣпѣе. Отѣлї трѣвѣѣе маї атѣта врѣте а се форма дн пѣптечеле

маїчіі сале, кът ші калѣлї, каре есте де маї тѣлте орї маї таре декѣт отѣл. Дінці дї креск тѣрзіѣ, ші тоатѣ крещерѣ трѣпѣлї дїне 20 ші маї віне де апї, каре пічі днтр'о віетате де тѣрїпѣ отѣлї, ва пічі дн челе маї тарї, пѣ ведем. Кѣт де лѣпгѣ есте віаѣа отѣлї, саѣ кънд есте дѣпта ачѣеіа, пѣ саѣ пѣтѣт днкъ хотѣрѣ, дестѣл къ ведем къткъ отѣл днтре челе свѣтѣоаре віетѣці, афарѣ де елѣфант трѣіеѣе маї тѣлт, ші дѣкъ 20 де апї дн трѣвѣе снре крѣщерѣ са, атѣпѣеа ел дѣпѣ лѣѣѣ маї сѣс зіѣѣ ар трѣвїі сѣ трѣіаскъ 160 де апї. —

Ап вртѣтоарѣ табелѣ, атѣт Докторїі чїі вестїдї, іар маї вѣртос Бѣіфон ші Халер, кът саѣ пѣтѣт маї къ адевѣр днсетварѣ врѣтѣ пѣртѣрїі (днгрѣпѣрїі) ші а крещерїі, ачелор віетѣці, каре паск феѣї віі, кът ші днѣрѣ віедїі челор маї тѣлте віетѣці.

Віетѣдіе.	Поартѣ.	Креск.	Трѣеск.
Алвіна.	—	—	1 ап.
Поліпѣ.	—	—	2 апї.
Грїерѣл.	—	—	10 апї.
Пѣіанѣпѣл.	—	—	1 ап, чева маї тѣлт.
Скорпіа.	—	—	1 ап, чева маї тѣлт.
Ракѣ де рѣѣ.	—	3—4	20 де апї, ші маї тѣлт.
Морѣпѣл.	—	—	60 де апї.
Кранѣл (Шѣраѣѣ).	—	Мѣлді апї.	100—150 апї.
Шїѣка.	—	Мѣлді апї.	200 де апї ші маї тѣлт.
Крокодїлѣл.	—	Креще пѣрѣрѣ.	100 де апї, ші маї тѣлт.
Тестоаса.	—	Ап 20 де апї челпѣѣїн.	100 де апї, ші маї тѣлт.
ѣіна.	—	1 ап.	10 апї.
Нѣѣпѣл.	—	1 ап.	24 де апї.
Нрївігіетоарѣ ші чїо- кѣрліа.	—	1 ап.	16—18 апї.
Капарїїле фѣрѣ пѣ- рѣѣе.	—	1 ап.	22—30 де апї.
Капарїїле каре вло- чѣск.	—	1 ап.	10 апї.

Віетъділе.	Поаргъ.	Креск.	Тръеск.
Фінкь.	—	1 an.	25 de anī.
Жлівл чел мік.	—	1 an.	40 de anī.
Гжска.	—	1 an.	50—60 de anī.
Девъда.	—	1 an.	100 de anī.
Нажъра, Вългърїї.	—	1 an.	104 de anī.
Папагаївл.	—	1 an.	110 de anī.
Іепърїле де касъ.	30 de зїле.	1 an.	8—9 anī.
Капра.	5 лънї.	1 ½ an.	10—12 anī.
Оаїа.	5 лънї.	2 anī.	12—16 anī.
Поркъл.	4 лънї.	2 anī.	16—20 de anī.
Пісіка (Мѣца).	55 de зїле.	1 ½ an.	18 anī.
Веверїца.	4 съптъмѣнї.	1 an.	7 anī.
Іепърїле де кѣмп.	30 de зїле.	1 an.	7—8 anī.
Кѣпеле.	60 de зїле.	2—3 anī.	23—28 de anī.
Лънъл.	2 лънї.	2—3 anī:	20 de anī.
Ђрска.	—	—	20 de anī, шї маї тѣлт.
Вълпѣ.	9 съптъмѣнї.	2 anī.	15 anī.
Лезл.	—	—	60 de anī.
Вака.	9 лънї.	2—3 anī.	20 de anī.
Тавръл.	—	2—3 anī.	30 de anī.
Чїста.	—	—	20 de anī.
Червъл.	9 лънї.	5—6 anī.	35—40 de anī.
Калъл.	11 лънї.	3—6 anī.	30—40 de anī.
Мъгарївл.	11 лънї.	3—4 anī.	25—30 de anī.
Кѣміла,	11 лънї.	3 anī.	50—60 de anī.
Рїноцерос.	11 лънї.	3 anī.	Пъдїпъ врѣме.
Елефантъл.	11 лънї.	3 anī.	150—200 de anī.
Делфїнъл.	11 лънї.	10 anī.	80 de anī.
Отъл.	9 лънї.	20 de anī.	160 de anī.

De vom лѣа, кѣткѣ лѣтѣ поастръ ар  
 фї лѣккїтѣ de o miriadъ de oameni, карїї  
 тодї днтр'ѣн вѣк тор, шї пѣтърѣнд 33  
 de anī пентрѣ о џепераџїе, моартеа оаме-  
 нїлор аша трѣлѣзъ: Дн тот анъл тор  
 33,333,333, дн тоатъ зїоа 91,324; дн тот  
 чеасѣл 3803; дн тот мїнѣтѣл 65; дн тот  
 секѣндѣл зп от. Іаръ днпѣлџїрѣ дн ачеаста  
 пропорџїе: дн тот анъл се паск 37,537,037;  
 дн тоатъ зїоа 101,471; дн тот чеасѣл 4228;

дн тот мїнѣтѣл 70; дн тот секѣндѣл 1. —  
 Днтр'о мїе де прѣнчї, карїї одагѣ сѣлт  
 пѣскѣдї, рѣтѣн дѣпъ зп an 740; дѣпъ 3  
 anī 600; дѣпъ 5 anī 584; дѣпъ 10 anī 540;  
 дѣпъ 30 de anī 446; дѣпъ 60 de anī 226;  
 дѣпъ 80 de anī 49; дѣпъ 90 de anī 11; дѣ-  
 пѣ 95 de anī 9; дѣпъ 97 de anī 1 дн вїадѣ.  
 Жѣтѣтате днтрѣ копїї моаре пѣпѣ ла ал  
 17 леа an; дн 10,000 de oameni пѣмаї тѣлѣ  
 ажѣџе ла 100 de anī.

Dr. Васїч.

## MĂNTENII SAȘ MOTANII.

(Nă прѣ фавль.)

Din kрѣda копилъrie de niām adъч' aminte,

Maī mълт не плаче

Тот рѣъ а фаче,

Пън' de фрикъ пвнем минте,

Крескжнд марі, ввнї а пѣрѣ;

Iar de рълѣ а не цинѣ. —

Ън вѣт звѣрдатек фѣкъ торї de кърѣвншї

Пѣсъ пѣсърлор кълвншї,

Скоасъ нецїї не зскаг,

Мѣцънорїї ла скълдат.

Doї motanї не зртъ прїнсъ,

Дпвълндншї вїне тълна

(Съ нѣ dea аспрїї vїna.)

Шї de kozї аша дї стрѣнсъ;

Dї а мїезна 'нчепзрѣ

А згѣрїа кѣ зрѣ,

Ш' а тѣшка прѣ таре;

Дптревацїї не каре?

Nă прѣ чїне ї ослѣдеа,

Че кїар знл прѣ алтѣл к' о лѣптѣ чїсдоасъ,

Дп лок съ се знїаскъ, окїї дншї кам скоасъ,

Дпкѣт п'авеа кѣм съ вазъ не врѣжатѣл чеї рѣдѣ.

Прївїдїї intrїga de znde

Пън' а въ прїгонї,

Чїн' а фѣкѣт'о с' аскѣнде,

Шї славі въ ва гѣсі. —

D. P—го.

## С н и к ъ ц е .

Де фаптеле алтора съ пѣдїї несе, дпкѣт ачелеа нѣ те атїнг саъ не тїне deadрептѣл, саъ леѣеа моралїтѣдїї, дпкѣт ар фї зп пѣкат але рѣтѣчеа. Iar кѣткѣ чїнева терѣе дпчет саъ спрїнтен, кѣ доарте тѣлт саъ пѣдїн,   тѣлт саъ рар акасъ, есте дпврѣкат помнос орї тренѣзрос, веа вїн саъ вере, фаче даторїї саъ кѣпїтал, аре врео

amorezъ саъ нѣ — de тоате ачестеа цїе чс'дї пасъ, de кѣтѣва доар нѣ едїї епїтропѣл кѣѣва? Iar фаптеле не каре негрешїт авем тревѣїнцъ а ле цїї, ле цїїм маї вїне дела оаменїї негїовї, пентрѣ-кѣ ачѣдїа дпї їсторїесек фѣрѣ їстецїме, фѣрѣ адаосѣрї саъ акоперїрї шї фѣрѣ патїмъ, дптокта кѣм ле цїї.

— Кѣм поцїї афла слѣвїчнїме алтор оаменїї? Ачела каре кѣноаще ачѣастъ тѣїестрїе, аре їнїма оменеаскъ дп тѣнїме сале шї зшор ажнїце ла скопѣл сѣъ. Нїчї зп om нѣ есте не ачест пѣтѣнт, каре съ нѣшї аїѣъ патїмїме сале de кѣпетенїе шї ачестеа дѣпъ фелїзрїмеа темперментѣлї сѣнт преа de тѣлте фелїзрї. Тоцїї оаменїї аъ кѣте зп їдол. Ыпѣл се дпкїнъ чїнстеї, алтѣл їнтересѣлї de кѣцїг, чеї маї тѣлцїї пѣтѣчерїлор. Не ачест їдол тревѣїе сѣ'л кѣноащем вїне, дакъ воїм съ афлѣм слѣвїчнїме кѣѣва. Чел че поате фаче ачѣаста, аъ афлат кїеїа їнїмїї оменѣдїї. Темперментѣл отѣлїї есте чел дїп тѣїѣ, de каре тревѣїе сѣ не песе; пентрѣ-кѣ дела ачѣаста атѣрнъ патїмїме. Апѣкъ дела ачѣстеа шї — аї кѣцїгат жокѣл.

— Nă дефїїма тоате. Nă преа есте доѣадъ de їнїмъ вѣпъ ла ачела, каре дп тоате лѣврѣрїме ар вреа съ афле кѣсѣрѣрї шї смїнтелї. Нофта de а дефїїма пѣрchede дїп трѣфїе шї дїп дпгѣнфаре че сѣнт пѣкате преа зрѣте. Dїп протївъ о їнїмъ дреаптѣ казѣ ла тот лѣкрѣл партеа чеа маї вѣпъ, дпкѣт de шї vede алте кѣсѣрѣрї, ел ачѣстеа чеаркѣ маї тѣлт але трѣче кѣ vederea.